

1798.

MSS(33) Ulcera  
concreta

Real Colegio  
de San Carlos.

Observación sobre una Úlcera con-  
creta, situada en un Carrillo, leída por  
D.<sup>o</sup> Agustín Eusebio, y censurada por  
D.<sup>o</sup> Rafael Cortá. { 11. y 18. n. En.º de 1798.



87-4 A-204  
318 y 319.

n.º 20.

BH MSS 915 (33)



Leida en 11 de En<sup>o</sup> de 1798.

~~N.º 149.~~

349

Consulta sobre una úlcera cancerosa p.<sup>a</sup>

D.<sup>n</sup> Pedro Quintana

N.º 318

87-2-A-n.º 4

Consulta de Sr. D. Pedro Nuntiana  
sobre una alanca conuena, y  
el Quidamen sobre ella.

1

— H —

Señores Cirujanos del Real  
Colegio de la Corte de Madrid =



Mi Señores míos; penuhi má  
yor afecto y afecto: Dr. Pedro Juanca  
ma suseto alas Exas. de V. años y Quere  
tra Juanca que anela siempre, Trabaja  
y bela, sobre los adelantamientos. Ympertua  
tissimos pela Cirujia y alibio y Cura  
zion pelos sobre saquentes q. se hallan en  
Quados alas dolencias q. Esta tiene por  
obseto Conocer y Curar: hallandose tres  
Meses ha, afecto al Una Urtica Carru  
nomatosa en la Parte Interior del Carru  
Uti Troquendo q. perzipia al de el prinzi  
pio o Articulatione alas Mandibulas a  
la la punta de los Labios del lado Cony  
pono; Remite a V. la siguiente Con  
sulta.

Quinze Meses ha, poco más o menos  
q. me prinzipto anazer Esta Cruel  
planta Ignorada por mi enrus Prinzipto  
sobre el Alveolo de dho lado; se hizo per  
zeptible Causando en dha Parte a Re  
pentre un lifero Prurito q. me Nobis

42  
axreconozca por el tacto y la Lengua  
con el q<sup>o</sup> le halla algo aspera y desigual  
la Superficie, y algo abultada forma  
so al parecer el tacto medio bono  
obalado. Lo desprecie por enuence  
y atribuyendo a la afluencia Reumática  
Terrea quales fluctiones endiberosas a  
peccos me ansido abituales. Repetidas  
varias vezes en distintas épocas y dife-  
tes aspectos de la Edad a 17 años a  
q<sup>o</sup> caido en esta Cruel dolencia enq<sup>u</sup>  
no amuebla al parecer q<sup>o</sup> dando esto  
sola: Estas fluctiones desde otra Edad  
de 17 años se hazian en la boca atacando  
Indiscriminadam. Las emias dentada  
xa paladar y lengua; unas bexes cau-  
sando como fozonada enuoda ella y de-  
sando algo emendida la lengua y pal-  
dar y escouada liferam. La Cuticula  
estas q<sup>o</sup> exan Paraseros y duraban  
poco en mi y como muchacho lo des-  
preciaba; en las Regiones del Oriente  
como en Sic, Barzelona, y Balencia  
en el pase de vida 12. o 13 años avia  
conclun los estudios seieron estas en  
atacar las emias y dientes desando libe-  
es, la Quisada muetas y paladar  
usando, fueras Emorragias de Sangre  
en ellas; en Balencia y en la Region

3

fueron mas frequentes, enq. bivi sin  
Intermision 12 años acostumbre a pa  
dezelas una ú dos vezes ael año prinzi  
palm. A enla Primavera, Estube Robusto  
apto y despesadissimo para los Estudios  
entoda esta Epoca sin padecer ningun  
na otra dolencia q. esta sino es q.  
algunos Dibios; deaquel Clima pase  
aeste vela Mancha y observe padecer  
pocas vezes, en este tales Erupciones  
ó Emorragias; me Cure, y aloy doyanos  
de Carado aloy 15 que llebo a Matan  
monis me bino una vez y no la ebuel  
to abex mar, epaderido si dolor de mue  
las, flemorillos en ellas, q. algunos aita  
caron tamb. en la Ciudad vela S  
Quisada y me Impidieron abrix la boca;  
pero se curaban y duraban poco; y no me  
ynpedian el uso de mi Exercicio; en Ba  
lencia fueron varios los pareceres de los  
Medicos sobre estas Emorragias; pero  
para abrebax el Aruñto, es, q. no use  
demas medicina q. mucha Leche y de  
Cabria, ya de Burra, ya de Ovesa; de otras  
substancias (q. como Muchacho me  
gustaban) me atacaba asi sola,  
como Condimentada y la de extracto

fuera de la Ciudad todos los Berce  
 nos dos o tres meses en distintos Lugares  
 de Reino de Valencia gobernado con  
 amigos y condiscipulos, y en este enq  
 me condusi por mi pecuamen exproca  
 rado siempre atemperarme y deluixim  
 con abundancia: nunca Curado de Carnes  
 Aumadas ni Saladas, ni Picantes, ni  
 Cores Espirituosos, que no con <sup>no.</sup> Alimento  
 de otra especie asta despues de con  
 tado el matrimonio q. me yntaron  
 del Vno de Alguan vino en las Comidas  
 principio este agudo porque me Pe  
 suaba y despues me fui aciendo de  
 y atemperadas lo Cagado pero sin  
 ber probado ni echo Vno de otros Licor  
 aeste Vno moderado el vino atribui  
 yo el aver se rapaxerido las memon  
 das Emorrasias; y en consecuencia de  
 q. la Caura de ellas era la Debilita  
 delas Burgexas con contriexer Sangre  
 fazienter q. q. dexiendole mal la  
 Comidas azientore mala Sangre fia  
 Lion y quedando la Sangre Inapta pa  
 Combexarse en Nutrimientos propios, pa  
 tam. A Sebiaba mas Seacia Repletio



2

ella, y la naturaliza se Exponeraba por  
Este medio, Ignoro si obra sido bastante  
fundada Esta Consecuencia.

Nazi en Cataluña una Tornada  
distante de Barcelona aca la montaña  
desde nino me Criaron mis Padres muy  
Conemplado, con delicadera y afeminado;  
mi Principal Alimento en la ninez exan  
huebo <sup>de Gallina</sup> fresco de diversas maneras por  
puestos Comidas lactarinosas, arroz, or  
talizas con abundancia, bien Condimenta  
das, pocas Carnes, sin Especia los Qui  
sados, y con poca Sal, Pan de Candial Cro  
sido y Sopa de Cua, del que tenian por  
Costumbre darme todas las mananas  
una Tazua de Sopa Conda con agua  
Clara de fuente un poco de Sal un Clavo  
de Especia con un poco de Azete Crudo  
de alli Sellama Esta Sopa Boron de  
pa; Como me Connaturalizaron con  
Estos Alimentos Exarado mi vida toda  
Esta oy con el mismo metodo de me  
Criaron y Resultado gustarme mas  
Esta, y Otras q. se huran por alli, q.  
ningun manjar se por aca; e manera  
de en las Enfermedades agudas y sus con

26  
debilidades q<sup>e</sup> padecido en este Clinico  
para abax e Almentaxme en ellas y  
Combalezenias, euenido q<sup>e</sup> abandonax  
Caldo Substantioso q<sup>e</sup> qualm. He se disp  
nen para familias pudientes, yaxer q<sup>e</sup>  
me Composteren dho Caldo llamado B<sup>o</sup>  
se pa vrado en las Oras medicas Una  
Taza de el, en Lugar d. Otros Caldo; ab  
lo apetezido durante la Enfermedad ax  
quedar Berrida y Turbada, y en la Com  
lencia se esta apetezer la Sopa y comb  
lezar con ella con Admiracion se esta  
tes, y detodoz los q<sup>e</sup> lo an visto; con esta  
Armedadura, con esta Repayment de B<sup>o</sup>  
con un Temperam<sup>to</sup>. q<sup>e</sup>iaz el Cuias blan  
muy Tranquillab. fobia lacera se me  
da Cuatura a Edad de 30; años por  
mas o menos asil Para todo, prinzip  
m para Andar, discurren, bastant  
Robusto, Ignorando Causa Esterna q<sup>e</sup>  
aia concurrido enmi aen sendra al  
gun Nixus de aquella u otra natura  
za; Entao estado padeciendo lamenz  
ada silencia, y Combocado ami Assu  
tencia Yestigacion de ella, sus Causas  
Caracter, y Cuxacion a Apolinax Ruiz

7  
Medina Cirujano en Yeper, y Juan  
Antonio Perez en la de baldelazate, abi-  
endo Segundo solo el Primero Cerca de  
3 Meses en la Curacion y asegurand  
la mucho en el Principio, despues meja  
dola, y combocando en un Comecuerren  
del Segundo, hallando mejar uno, lo  
q. afirma Otro, Explicando su diferen-  
cia, sustentando el Otro, deduziendo Cau-  
sa uno absoluta. Respuesta al  
del Otro, en unablando Curacion distin-  
ta y metodo uno, restos, apellidandola  
el Ultimo Ulzera Carcinomatosa, y el  
primero Cancerosa, allandome Rubado  
absolutam. H. Vro, se la boca sin poder  
abrir la nada muy tirante el Carri-  
llo unadas las mejillas, y llena la  
boca con Sebo, sual disuelto con tra-  
vudo en forma de laminas delgadas,  
y abriendose presentado por fuera 3 dias  
ha en la parte superior y media de la  
Ulzera como un absceso, el tamaño  
de media nuez Redonda, Color Rubicun-  
do; con alguna blandura y fluctua-  
cion de union del tacto, Cevado, algu

nas Sumadas Dolores Sumariobz q  
 por Inverbaloz y en particular en las de  
 y Tres Mañana me an molestado  
 desde el Principio de la Dolencia en mu  
 as Oras, me alto Absolutam. Confuso d  
 dando, de la Seruia y Conducta de uno y de  
 otro, sin saber por donde ir. He aq. Pata  
 dar me, y no pudiendo por mi ni por mi  
 notarias Captadas a esta hora de esta  
 Dolencia en los amores q. Epodido habe  
 para veridixlas y enmablar y Seguir m  
 todo fijo a Curacion de ella, ya Conter  
 plando pora. He ya Salicibus oya Com  
 suere, Suplico ala Caridad y Nenebolen  
 cia de vos de la Salud de los Pazienues a  
 denturimo y adelantamientos de la Co  
 sia Conseguido por sus de los Obre  
 uones y Estudios continuado a N. me fa  
 bozezan prouiam. He en vista de todo lo  
 Jho, con el Comuelo, q. sea posible por  
 o muchos enno, en parte, propunend  
 me metodo de curacion. A diagnosticos Causa  
 Remedios Innexores y Exexior. ya Cur  
 tiboz ya Salicibus, Expluandome la di  
 rencia q. <sup>(de curacion)</sup> aut entre la Utrera Carrion

3

Tora sea Camerona pues que le allo,  
 en Yruen y otros Confundida, y deseando  
 do bibam. Y muy ruyne con perfeccion  
 detodo por la Provecion y Amparo de  
 Suplico tambien q. me Conduzcan y pon-  
 gan en mis manos si algun nuevo tra-  
 lado moderno volumen dado ala Im-  
 prenta nueva. Y por, y. upon Otavia  
 Estaxanfero o nacional digan los Bolu-  
 menes o Tratados que fuesen alporua-  
 dor de esta Consutua q. los Comprara  
 pagara su Balon y pondra en mis  
 manos. Advierto q. en este deplorable  
 Estado me hallo Comrituido beynte  
 dias a Solam. Y sin poder tomar na-  
 da mas q. Mimento Liquido y Sorbi-  
 do, Quando lo principal sea Ubreo  
 q. tiene tirante todo el Carrillo, en la  
 parte media de este y adonde aparecido  
 el Abriero Refexido; y <sup>son</sup> fere los medos cura-  
 tibos de Primeros locales, el Enzuagacion  
 exlar, en papadas en el mismo q. Se con-  
 pone el destilado Compuesto al azo  
 que bibo con el agua Clara, miel Ro-  
 sada y panarea mercurial disuelta

En Estos, *excretionum*. Al el dentado  
 solo Merclado con Leche endo de Saxe  
 de Esta y una Raquel; en Cuis Merco  
 aymsitido Siempre no obstante haber  
 Informado seque en el Primer mes un  
 Aruencia y Sequum. Asem metodo en  
 q. me abia <sup>me</sup> ~~parido~~ quedado bueno per  
 sectam. Aultimos deel Seme abia Neber  
 tado sabiendo por medio el Tumorrillo  
 principio mo mal, Soluando una por  
 tion de Linfa Sanguinolenta y Cor  
 pida q. me tubo agrabado la noche  
 Siguien. Asem aperzion, encuia turva  
 le trafe mebam. Aq. me viere, Respon  
 dio que era supuesta tal aperzion, que  
 si era Tumor Seabia Estendido la Ulze  
 ra le mudó el nombre, loq. le Repli  
 q. se Refirio en la mesma Causa  
 exmsitio emu mismo (metodo) q. Su  
 penia sex Uxus venere. Adquirido o h  
 redado; El Segundo anegado tal Uxus  
 tal afecto, y Genado, Sex Esta un Um  
 Terres melancolicis engerado en un Tu  
 berculo Comu Seliula yq. Estuido en  
 tiempo, hubiera quedado sano en po  
 dias, q. yo abia tomado adecuadas

providencias, preparadas en Repeti-  
 dos Banos de Agua dulce, continuado  
 uso de leche Aguada alimentos Tenues  
 Besetales Emulsion y Comienzo blan-  
 dos alexantes q. me movieron Copio-  
 sos Orinas y el Bientre, en fin con-  
 cluyo q. Estaba mi Naturaleza Absolu-  
 tam. Correída por lo Interior mis  
 humores blandos el Curar y la fiebra; y la  
 Naturaleza bien Conservada Robusta y  
 bien dispuesta pero Incapaz de vencer  
 por sí el vizio local, y q. Este hera el q.  
 pedía la Curacion y atencion absolu-  
 ta pues q. el era la enfermedad y no el  
 efecto como, Arreguraba el Primero, y an-  
 sido su metodo y Regimen el Procuran  
 alimentaxime con lo que fuere uiendo de  
 Ligeros de Secante, usando por bebida  
 comun el agua en binada en lo q. Sabia  
 conformado, y concordado, Solam. A con  
 el primero, y por medicinas locales, el No,  
 el Com. de Licuaa como Curacion  
 sendo puesta su yla empapada en el, y di-  
 to, por mi el efecto, y este aparato y la  
 baxono, Obserbo por Espacio de 3 dias a

Uso de el q.º de descarga la Parra afectada  
 de Umor Corrosivo detenido en ella Conbi-  
 tiendolo, Amarrado con gessos, y Butirum  
 noto en muy disuelto, Conbaxido en ex-  
 pecie de niebla penna con Imperiu for-  
 mando un Chorrillo Sutil y asilivimo  
 q.º me parece Caer sobre la Parra de Cu-  
 llo, y en las glandulas Parotidas de bajo  
 de la Oreja de Correspond. El lado, el que  
 desenerando de Sutil amas Sutil parece  
 q.º Sedirpa alli y presentando en un Suro  
 paxion q.º alaxagar la Saliba le pone  
 en un dulazi.º y q.º en ella parte Sedir-  
 alo Inferior del Cuerpo entae este y sus  
 legumientos Comunes, y Parra en lo Supe-  
 rior Ignorando Sere Ompa Imensible  
 menae en una y otra Parra o si Sedirpa  
 o Ompa en alguna o algunas de ella  
 Cuios Efectos pongo en Este dia ala Comi-  
 dexar.º de Dho Perez para q.º mediante  
 aq.º el Efecto q.º Prometto de Este Topico  
 Sera azer Caer en pedacos Este Umor  
 Arua de ser disuelta Terra Limpia y en-  
 Carrada la Ulcera; q.º En Cuanto me  
 Parece Suficiente para notificar



a V. pectodo lo Resultado de Vno y otro  
 metodo, siendo del del Ultimo por lo In-  
 terior el Vno de las Sillas Cuas de Venia  
 Remias, y quedo su atento serbido  
 y afecto L. B. S. M. y Espere pronua  
 mente de la Proueccion de V. en la Con-  
 testaz.<sup>n</sup> y Respuesta de Esta Consulta

La fuente de Pedro Navarro y One-  
 no 2 de 1798/

Dr. Pedro Quintana  
 2

P. D. del Exericio;

Porq<sup>e</sup> el Laziente se halla ya cansado  
 de Relaxonar y le aocurrido de repente  
 despues de Concluida la Consulta un fhe-  
 nomeno nuevo, se Comdexa.<sup>n</sup> sepurere y  
 principiado a serbar en Esta noche an-  
 tezed.<sup>n</sup> de la fha que es haberle pare-  
 zido ocupar dho Vnon todo su Cuer-  
 po con las pies manos Exericio y Muebr  
 viril presentandole Solo por afecto sus  
 una Semazion parecida a la q<sup>e</sup> Obserba  
 le Presenta el tacto de la Lengua en la boca

10.  
Desandole Absolucion. H. asil para el Copen-  
Zicio Corporal Accionax y dercurion H.  
Seq. Resulta parecerle Serle Vtil man-  
tener la Serfexia Raxefacta y que si  
la Cruz<sup>ta</sup> fuese de Berano ó prima-  
vera le Seria mas Vtil, pero q. ere  
parezer y todoz lo demas suioz lo ruse-  
ta y porpore a el de V. para que lo  
determnire por sumaior Seruia - y lo  
fixime yo Pedro Alvaro Gonzalez Cruzaf-  
no de la mesma Villa.

Pedro Alvaro Gonzalez

Se leyó en Junta publica el día 11 de Mayo de 1798



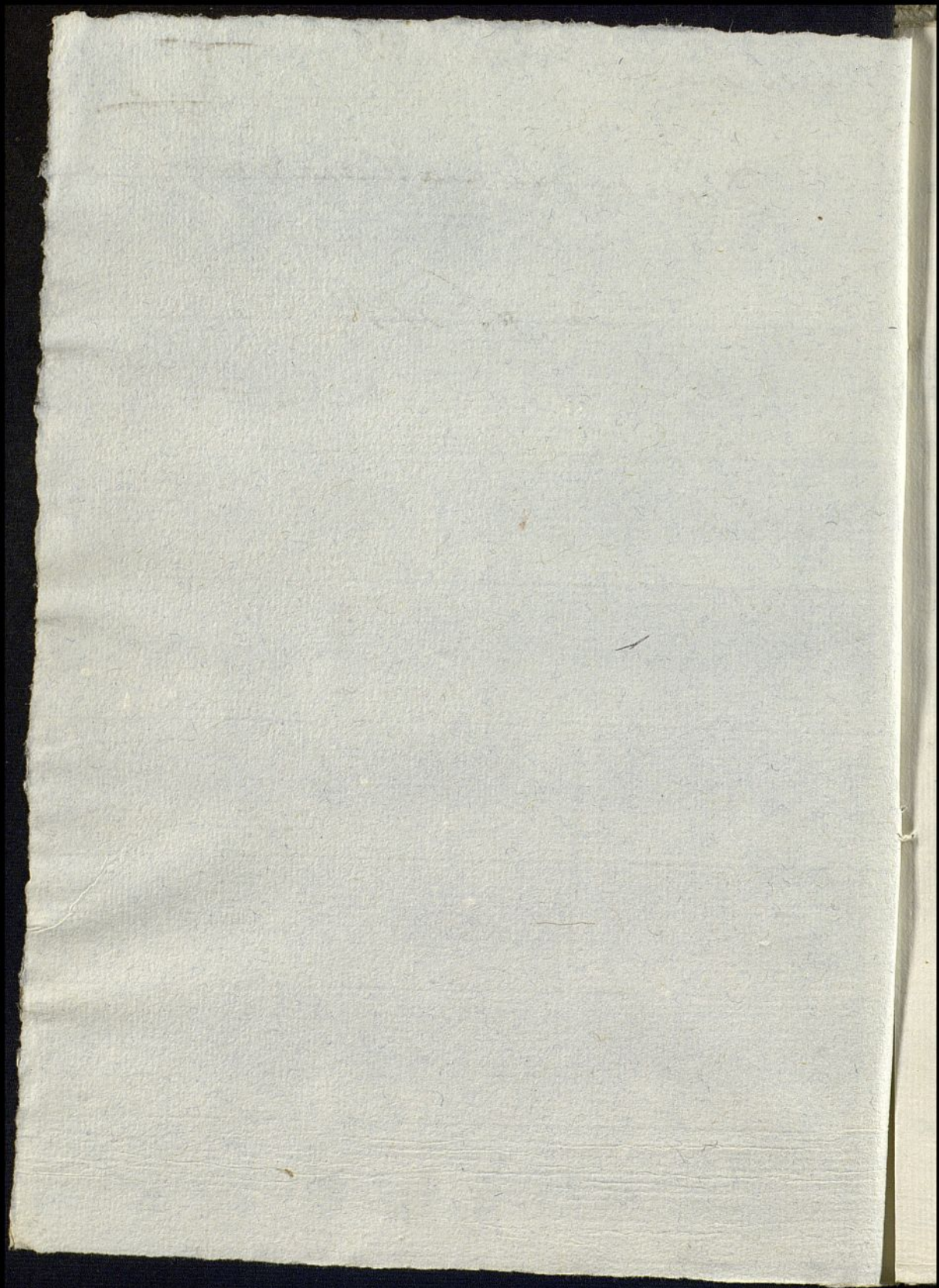
D.<sup>na</sup> Rafael Corta. Enero 4 de 1794. N<sup>o</sup> 150.

~~347.~~

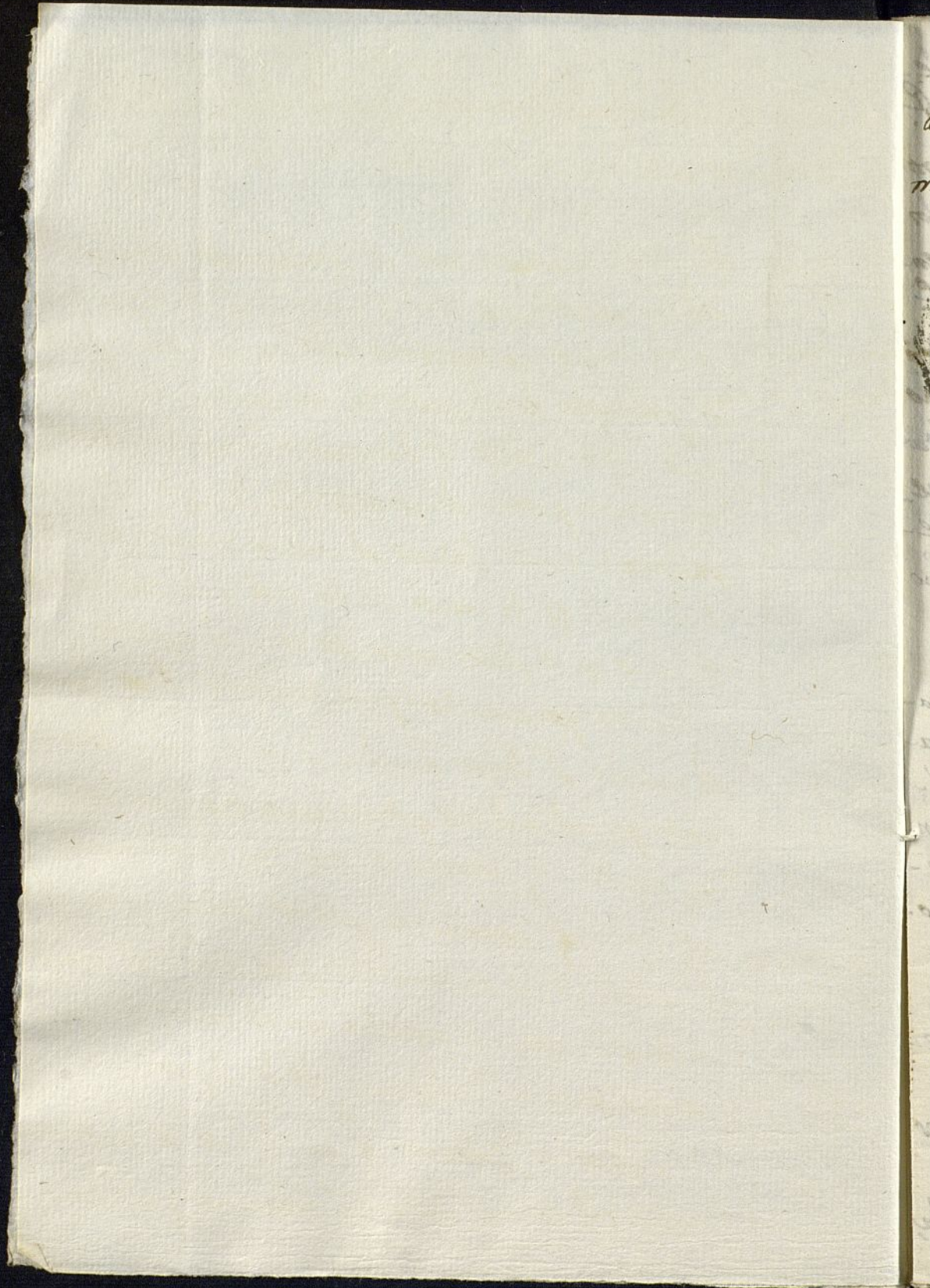
Dictamen sobre una Ulcera cancerosa.

N. 119


87-4-A = n<sup>o</sup> 4



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



La consulta leída el jueves próximo pasado cuyo dictamen se me encargó se reduce al sig.<sup>te</sup> extracto.



D.<sup>o</sup> Pedro Quintana nat.<sup>o</sup> de Cataluña, de temperam.<sup>o</sup> debil e instable, de edad de unos 50 años expone las novedades, q.<sup>e</sup> ha experimentado en su salud desde los principios de su pubertad; las causas à q.<sup>e</sup> las atribuye; los auxilios q.<sup>e</sup> ha opuesto à aquellas, dando una noticia precisa de su regimen de vida en la primera edad. Solicita al mismo tiempo q.<sup>e</sup> se le diga qual es la causa de su mal y su naturaleza, el juicio q.<sup>e</sup> se debe hacer de él; y el metodo ya paliativo ya curativo para socorrerle. Pero como el mismo D.<sup>o</sup> Pedro dictaba la consulta; y desordenado por el mal no podria unir bien sus conceptos, explica la historia de este tan desordenada y confusam.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> apenas he podido formar idea de la índole de su enfermedad; y he tenido el mayor trabajo en reunir aquella con el orden, q.<sup>e</sup> es necesario para la inteligencia de los Oyentes.

Dice N. Enfermo q.<sup>e</sup> sus Padres le mimaban mucho; q.<sup>e</sup> en su infancia y <sup>guernicia</sup> <sup>su</sup> ~~primer~~ <sup>primer</sup> ~~un~~ <sup>un</sup> ~~poquísimo~~ <sup>poquísimo</sup> de

carner, alimentandose con siempre lo vegetal, le-  
che, y huevos frescos; y q. hasta los 17 años en q.  
empeño à padecer fluxiones en la boca se habia con-  
servado sano. Estas fluxiones eran pasajeras en los  
principios, y afectaban indistintam<sup>te</sup>. las encias, den-  
tadura, paladar, y lengua, dexando aser ligeram<sup>te</sup>.  
curadas estas dos ultimas partes. Consecutivam<sup>te</sup>. y en  
el espacio de 12 ò 15 años en q. curado N. Enfermo  
sus estudios en Sich, Barcelona, y Valencia se limita-  
ron con las fluxiones en los dientes y muelas que  
dando libres las quixadas, muelas y paladar; pero sobre-  
vinieron fuertes hemorragias, q. despues no cesaban sino  
una ò dos veces al año mayor<sup>te</sup>. en la primavera, en el  
diciembre de 13 q. vivió en Valencia. Puso N. Enfermo à  
la mancha donde le salieron algunos dientes, lo q. ya ha-  
bia adolecido en Valencia, y le molestaron poco las hemor-  
ragias; se casó, y à los dos años de los 19 q. Uera lo matu-  
rísimo tuvo el ultimo de estos fluxos. En estos ultimos tiem-  
pos, y hasta 15 meses atrás han continuado las fluxio-  
nes acometiendo las muelas precuam<sup>te</sup>. y con la sola no-  
ta algunas veces de q. presentase bajo aspecto de Hemoncillos, q. le  
impedían el abrir la boca.

Quando muchacho, dice N. Enfermo, q. depre-  
ciable estas defeciones, pero q. a medida q. fue conociendo  
el peligro, trató de diluirse y atemperarse, usó de leches  
ya solas ya condimentadas; y pasó dos ò tres meses  
todos los veranos en varios lugares del Reino de Valencia,



mientras permaneció en este, siendo siempre alegre  
y porque sus indisposiciones duraban poco; se quita-  
ban fácilmente; y no le gravaban ni el andar, ni el cues-  
ta, circunstancias que le han acompañado hasta el uno  
15 meses a esta parte.

En embargo de la sanidad con  
que han opinado los médicos valencianos acerca la causa  
de su enfermedad seuelve que es un vicio reumático tex-  
to; y más abajo, no obstante de presentarse que siempre  
se ha mantenido robusto, acusa la debilidad como a con-  
causa de las hemorragias por habersele detenido estas  
después de haberse acostumbrado a beber vino, que antes  
no probaba. Advierte al mismo tiempo que no ha concur-  
rido causa externa manifiesta; que su método de vida  
ha sido conforme al de la región, absteniéndose constante-  
mente de salado, picante, y líquidos espirituosos; y que  
en las enfermedades agudas, que ha sufrido, ~~no ha tomado~~  
ninguna ha ~~tenido~~ que dexar los caldos y ~~temper~~ substituir  
les el trou de pan que se hace es una sopa clara de pan  
con sal, clavo, y aceite.

Continua N. Enfermo la historia de su mal di-  
ciendo, que unos quince meses ha sentido de repente un lige-  
ro prurito en un alvedo del lado izquierdo, que perubió  
con la lengua sea desigual, y como medio boton ovalado.  
Este tumor hizo progresos ocasionando a intervalos dolo-  
res punzativos, que no se han quitado, y que siempre han sido  
más intensos de noche. Hace unos tres meses, que se ulce-  
ró el carillo izquierdo interiormente; y se ha extendido

la <sup>hago q' esto conseruo</sup>ulcera desde la comuluna & los labios hasta frente  
& la articulación & la mandíbula con el temporal, ma-  
nando un sebo sutil disuelto en forma & laminas delgadas  
(es expresión & N. Enfermo), y poniendo tirante & las me-  
xillas. De veinte dias à esta parte se ha entumecido  
tanto el carrillo, q. impide el q. N. Enfermo abra la boca,  
y solo puede alimentarse & substancias liquidas; el pus  
se ha buolto tenue; y una porción & el se estanca junto  
à la garganta donde perúbe el Enfermo su undulación al  
tragar la saliva. Fue unos tres dias q. comparció en la  
parte externa del carrillo frente & la ulcera, & q. se ha  
hecho mençion, un tumor subicundo con fluctuación q. lle-  
gó à adultas como media nuez redonda; se abrió espon-  
taneamente; y sotto linxa sanguinolenta y corrompida.

Conclúe N. Enfermo la expresión & sus males ha-  
ciendo presente, q. à su modo & entender, el humor q.  
produce los males & su boca y carrillo se ha esparramado  
por todo el cuerpo, por habexle sobrecogido en el dia 8.º. El  
mes actual una sensaçion preternatural en pies, manos,  
escroto, miembro viril, y demas partes & su cuerpo, ana-  
loga à la q. sentia tocando con la lengua el alveolo ulce-  
rado en los principios & su grave indisposiçion.

Consultò N. Enfermo à D.º Apolinax Medina Casij.  
en Tepes, y posteriormente à D.º Antonio <sup>de Vega</sup> Casij. en Baldele-  
zete por no haber correspondido la efectos à las esperanzas  
q. dió el 8.º en el espacio & tres meses & asistencia. Cre-  
diendo p.º topico un enjuagatorio e hilas empagadas en

5  
el destilado compuesto del oroque vivo con el agua clara  
miel rosada y panacea mensual; y para el uso interno  
el destilado solo con dos partes de leche, persuadiéndose q.  
draba el veneno venereo. Perez cree q. el virus local está  
sostenido por un humor tenue melancólico. y q. si este se  
hubiera cotado à tiempo oportuno no habría hecho pro-  
prietor la ulcera. Piensa con N. Enfermo q. la afección de la  
cara es meram. C. topica; y q. el todo de la máquina está  
vano, supuesto q. se ha hecho uso repetido de baños dulces,  
de continuo de leche aguada, alimentos tenues, vegetales, y  
emulsiones, y también de cocimientos blandos atresantes q.  
movieron mucho el vientre y orina; y ha ordenado el  
vino aguada à parte, y la aplicación de hilas embebidas de  
cocimiento y extracto de cicuta.

Esto es en compendio lo q. produce D. Pedro  
Quintana en su relacion fecha el dia 2 del presente  
mes.

### Dictamen.

#### Naturaleza del mal.

Atendido lo q. expone N. Enfermo es presumible q. su ul-  
cera es cancerosa ò llamere carcinomatosa; pero no me atre-  
vo à asegurarlo, por no expresarse los caracteres de esta u-  
lceras corresponde. Tal vez es excoelotica, y puede q. sea canceri-  
forme.

#### Causas.

El metodo de vida, y delicadera de la constitución de

N. Paciente son circunstancias muy abonadas p.<sup>a</sup> el Reumatismo, q.<sup>e</sup> pretepta; y el q.<sup>e</sup> no dudo; y para una disolución escorbútica; si el humor reumático es susceptible de varias degeneraciones, q.<sup>e</sup> son en raras inversa de la resistencia de nuestra solidos; y este humor es la causa mas comun de los canceres en llegando à cierto grado de degeneración, q.<sup>e</sup> también se efectúa, si los humores los fluidos están disueltos, resultando de así ulceras cancerosas, q.<sup>e</sup> tal vez en sus principios han sido escorbúticas, corrosivas, ó canceriformes; y por otra parte nos consta q.<sup>e</sup> domina en N. Enfermo un vicio reumático q.<sup>e</sup> sus humores están disueltos, como se dexa inferir de las repetidísimas hemorragias, q.<sup>e</sup> ha sufrido; y q.<sup>e</sup> su temperamento es debil segun comprueba su modo de vivir, y el detenerse las hemorragias por el uso del vino; será extraño el concluir q.<sup>e</sup> la ulcera de q.<sup>e</sup> se trata se conoce por causas el vicio reumático, y disolución escorbútica? Me parece lo mas verosímil; y hecho cargo de los síntomas, q.<sup>e</sup> han acompañado al mal, me adelanto à decir q.<sup>e</sup> es un infundador los reuelos de Medina, es decir q.<sup>e</sup> en ningún modo se le suponen veneno venereo.

### Pronostico.

Como quiera que se mire la enfermedad presenta fenomeno gravísimos. La ulcera hace rapidos progresos; la masa general de los humores, despues de tanto tiempo, está preservada intencionada de los q.<sup>e</sup> se han ido absorbiendo de aquella; con este motivo, con el de la debilidad de las partes solidas,

y disolución & las fluidas se han debilitado notabilí-  
mamente las fuerzas; obrando el mal con energía, y no  
habiendo facultades en la naturaleza para superarle. q.  
se puede esperar? No obstante si la ulcera no es legiti-  
mam.<sup>e</sup> cancerosa es menor melancólico el caso.

Considero q. la novedad, q. ultimam.<sup>e</sup> ha experimen-  
tado N. Enfermo es precursora & una hincharon májor  
m.<sup>e</sup> & los artos inferiores, y miembro vital, q. requiera  
necesariam.<sup>e</sup>, si no se puede conseguir el curar un  
tanto, y epelex una porción & los humores aborridos, q.  
à mí se la han determinado.

### Curaçion.

En el interin q. no se puede clarificar la ulcera en  
question, requisito indispensable para establecer el me-  
do curativo en toda su estension, me cénire à prevenir  
los auxilios, q. exigen la debilidad, el reumatismo, las ab-  
sorciones, y los inflam.<sup>s</sup>, q. principalm.<sup>e</sup> molestan la boca y  
caaxillo, añadiendo algunos medicamentos, q. con aquellos fa-  
vorcean la cura paliativa de un cancer ulcerado, por si dha  
ulcera es cancerosa, como lo recelo; y otros q. corrijan la  
disolución.

Aconsejo para el uso interior tres granos & alian-  
tor y uno & extracto & cicuta en forma & pildoras pa-  
ra la hora del sueño; y sentandome bien el q. tome otro

tanto à las 9 del día aumentado por cada dosis un gra-  
no de dho extracto todos los días; y dependo estas píldoras  
siempre q. se observe sabuza en primeras vías, q. e tan-  
to en tanto la ocasiona la cicutá, y volviendo à administrar  
las píldoras en la dosis, q. dicte la prudencia, así q. se ha-  
ya limpiado <sup>el vientre</sup> sea espontaneam. o à beneficio de algun pur-  
gante sabaxlarino, si la naturaleza no la hacia por si sola.

Parece del caso el q. N. Enfermo tome por à las 9 de  
la mañana leche de cabras, y de buza si no puede digerir  
la. V. merclandola un tercio del cocimiento de cicutá; y  
asimismo un cortadillo de la tintura aquosa de la quina  
acidulada con el espíritu de azúcar dulce una hora antes  
de la comida y cena.

Conviene q. N. Enfermo tome chocolate o su  
trou de pa à las 7 de la mañana, para que se pue-  
da efectuar el orden con q. he ordenado las medicinas de  
la mañana; q. coma substancias nutritivas y de fácil diges-  
tion; y beba buen vino en las horas de comer, y siempre  
q. se sienta desfallecido.

Por lo q. respecta al exterior se deben aplicar cata-  
plasmas anodinos, q. comprendan toda la tumefacción, y  
en la ulcera polvos de quina con cortísima cantidad de  
alcantón; y hacer repetidos enjuagatorios de leche con tintu-  
ra de quina. Si no cediere la gran tirantez q. actualm. e.  
afecta el carrillo, o aumentare, y se creiere efecto de engra-  
stacion de sangre, se podrian aplicar en el mismo tumor,

exterior, y à distancia de la ulcera tres ó quatro sangui-  
juelas; y à las cataplasmas substituiremos los fomentos  
de esta misma zumo el mismo alternador con los de la  
tintura de quina, si urgiera la debilidad.

Ces por demás hablar de cauterizar y  
cauterizar medios q. en las actuales circuns-  
tancias no tienen lugar; ni hace merito  
el topico mercurial q. prescribió Medi-  
na por contemplarse contraindicado. Tampoco  
he hecho mencion del desfilado porque  
no se q. es.

Madrid 16 de Enero de 1798.

Rafael Corta  
de Quintana

La Junta se conformó con este dictamen.



Guatemala 10 de Mayo de 1798

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

20 p. 01

Memorandum to the Board of Directors

*[Handwritten signature or name, possibly "John Smith"]*

in witness whereof, I have hereunto set my hand and seal this 1st day of January, 1880.





